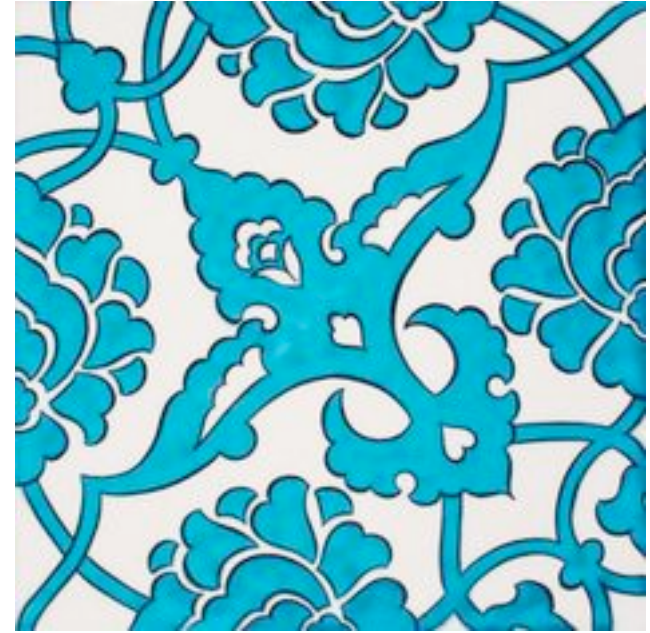




**Yardımsaver
Arkadaşınız
Kutsal Ruh**

Ders 1



**Your Helpful
Friend:
The Holy Spirit**

Lesson 1

Yardımsaver Arkadaşınız Kutsal Ruh

L. Jeter Walker

*ICI University Elemanlarıyla
İşbirliği İçinde Hazırlanmıştır.*

Çeviren: Hande Taylan
Redaktör: Doug Clark (2014)
ICI University

Yeni Yaşam Yayınları

Your Helpful Friend The Holy Spirit

L. Jeter Walker

Prepared by
The Staff of ICI University

Translator: Hande Taylan
Editor: Doug Clark (2014)
ICI University

New Life Publications



Ders 1

Bir

Arkadaşınız Var —

Kutsal Ruh (2001)

Robert C. Cunningham, *The Pentecostal Evangel* (Pentikost Müjdesi) adlı dergide, "Tanrı'yla dolmak ne demektir?" sorusunu ele alır. Şöyle der:

"Bir insanın korkuyla, kıskançlıkla ya da öfkeyle dolmasının ne demek olduğunu biliyoruz, öyle değil mi?... Bunun sonucunda kişi, kendisini denetim altına alan ruhların etkisini açığa vuran davranışlarda bulunur."



Lesson 1

You Have

a Friend—

The Holy Spirit (2010)

Today, more than ever before in the history of the world, people are talking about the Holy Spirit and His work. They have discovered that He is a Person, not just an influence. He has brought new life and power into thousands of churches. And millions of people today are discovering what the early Christians meant when they talked about being filled with the Holy Spirit.

In *Pentecostal Evangel*, Robert C. Cunningham writes,

What does it mean to be filled with God... We know what it means for a person to be filled with fear, do not we—or filled with envy, or anger!... It means that these strong forces urge him to actions which express the spirit that has gained control of him.

Here then is the real glory of Pentecost. God the Holy Spirit comes into the lives and bodies of men and women to such an extent that they are filled with His presence...The Lord suddenly comes and fills His temple! Human beings become temples of God—think of it! May we learn again the unutterable wonder of being filled with God.

Çalışacağınız Konular

- A. Kutsal Ruh Özel Bir Arkadaştır
- B. Kutsal Ruh Size Yardım Edecektir
- C. Kutsal Ruh Size Öğretecektir
- D. Kutsal Ruh, Tanrı'nın Gerçek Olduğunu Size Gösterecektir
- E. Kutsal Ruh Sizin Hayatınızı Sevgiyle Dolduracaktır

Çalışma Hedefleri

- Kutsal Ruh'un kim olduğunu açıklamak.
- Kutsal Ruh'un nasıl sizin arkadaşınız olabileceğini tanımlamak.
- Kutsal Ruh'un kim olduğunu ve ne yaptığını gösteren yedi belirli unvanını listelemek.

A. **Kutsal Ruh Özel Bir Arkadaştır**

İsa'nın göndermeyi vaat ettiği "Yardımcı"nın adını söylemek.

Biri büyük bir adama başarısının sırrını sormuştu. "O da, bir arkadaşım vardı" diye yanıt verdi. Arkadaşı olmadan hayatının bir başarısızlık örneği olacağını herkese bildirdi. Arkadaşı ona yardım etmiş, cesaretlendirmiş ve yanında durmuştu. Onu sevmiş, inanmış ve hayatını yaşamaya değer bir hale getirmişti. Sizin böyle bir arkadaşınız var mı? Böyle bir arkadaşına ihtiyacınız var.

Nasıl bir arkadaşına sahip olmayı isterdiniz? Onun sizi sevmesini, sizinle ve sorunlarınızla ilgilenmesini, mutluluğunuzu paylaşmasını isterdiniz. Size karşı tamamen dürüst olmasını, sizi inciteceği zaman bile size gerçeği söylemesini, daha iyisini yapmanıza yardım etmek için size hatalarınızı şefkatli bir şekilde söylemesini isterdiniz.

The Plan

- A. He Is a Special Friend
- B. He Will Help You
- C. He Will Teach You
- D. He Will Make God Real to You
- E. He Will Fill Your Life with Love

The Goals

- Describe how the Holy Spirit can be your Friend.
- List the seven titles the Bible uses for the Holy Spirit.
- Describe the Holy Spirit's role as the Spirit of truth and wisdom.
- State how God makes himself known to us.
- State five aspects of God's love.

A. **He Is A Special Friend**

Describe how the Holy Spirit can be your Friend.

What kind of friend would you like to have? You would want him or her to love you, to care about you and your problems, to share in your happiness. You would want this friend to be honest, to tell you the truth even when it hurts, and to point out your faults with kindness in order to help you do better.

Belki arkadaşınızın sizden daha akıllı, daha kuvvetli, daha iyi olmasını isterdiniz. O zaman size öğretir ve günden güne size yardım ederdi. Sorularınızı yanıtlardı. Bütün sorunlarınızda size yardım ederdi. Arkadaşınızla birlikte ne kadar çok zaman geçirirseniz arkadaşınıza daha çok benzerdiniz, şimdi olduğunuzdan daha kuvvetli, daha akıllı, daha iyi olurdu.

İsa Mesih, Petrus, Yakup, Yuhanna ve diğer öğrenciler için böyle bir arkadaş olmuştu. Günahkârların dostuydu. Onların günahlarını bağışladı. Onlara temiz ve yeni bir hayat verdi. Her ulustan arkadaşlığını kabul eden, zengin ya da fakir, günahkâr ya da kutsal, cahil ya da iyi eğitilmiş, herkese dosttu. Onlara daha önce bildiklerinden daha büyük, daha derin, bencillikten uzak bir sevgi Tanrı'nın sevgisini verdi. Onlara gerçeği öğretti ve bütün sorunlarında yardım etti.

Ama İsa bir insan bedeniyle sınırlıydı. Sadece tek bir yerde olabilirdi. Aynı anda Kendisine ihtiyacı olan bütün dostlarıyla birlikte olamazdı. Bunun üzerine İsa arkadaşlarına Kendisinin göğe alınacağını, ama her nerede olurlarsa olsunlar aynı anda hepsiyle birlikte olacak başka bir Arkadaş, bir Yardımcı göndereceğini söyledi.

Yuhanna 14:16-17. Ben de Baba'dan dileyeceğim ve O, sonsuza dek sizinle birlikte olsun diye size başka bir Yardımcı, Gerçeğin Ruhunu verecek. Dünya O'nu kabul edemez. Çünkü O'nu ne görür, ne de tanır. Siz O'nu tanıyorsunuz. Çünkü O aranızda yaşıyor ve içinizde olacaktır.

İsa'nın yollamayı vaat ettiği bu yardımcı, Üçlü Birliğin üçüncü kişisi olan Kutsal Ruh'tur. Doğası, gücü ve amacı bakımından tıpkı Baba Tanrı ve Oğul İsa Mesih gibidir. Her şeyi bilir. Bütün güce sahiptir. Bir bedeni yoktur, ama aynı anda her yerde olabilir. İsa, Kendisini kabul edecek kişilerin içinde yaşayabilmek için, vaat etmiş olduğu gibi Kutsal Ruh'u gönderdi. O, İsa'nın öğrencileri için yaptıklarını sizler için yapmaya geldi.

Maybe you would like your friend to be wiser, stronger, and better than you are. And the more time you would spend together, the more like your friend you would become— stronger, wiser, better than you are now.

Jesus Christ was this kind of friend to Peter, James, John, and the other disciples. He was a friend of sinners. He forgave their sins and gave them clean, new lives. He was a friend to all who wanted His friendship: rich or poor, sinner or saint, ignorant or well educated of any race or nation. He gave them a richer, deeper, more unselfish love than they had ever known— the love of God.

But a human body limited Jesus. He could be in only one place at a time. He could not be with all of His friends who needed Him. So Jesus told His followers that He would return to heaven and send them another Friend and Helper who could be with them all at the same time, wherever they were.

I will ask the Father, and he will give you another Counselor to be with you forever—the Spirit of truth. The world cannot accept him, because it neither sees him nor knows him. But you know him, for he lives with you and will be in you. (John 14:16–17)

This helper that Jesus promised to send is the Holy Spirit, the Third Person of the Trinity. He is just like God the Father and Jesus Christ the Son in His nature, power, and purpose. He knows all things and has all power. He does not have a physical body but can be everywhere at the same time. Jesus sent the Holy Spirit, as promised, so that the Holy Spirit could live in those who would receive Him. He has come to do for you what Jesus did for His followers.

Yuhanna 16:7. Benim gidişim sizin yararınızdır. Gitmezsem, Yardımcı size gelmez. Ama gidersem, O'nu size gönderirim.

Bazen kimsenin sizi anlamadığını ya da sorunlarınızla ilgilenmediğini düşünüyor musunuz? Tanrı anlıyor ve ilgileniyor! Tam olarak neye ihtiyacınız olduğunu biliyor. Sizi o kadar çok seviyor ki, özel Arkadaşınız ve Yardımcınız olmak üzere Kutsal Ruh'u yollamıştır. Bu kursta, Kutsal Ruh'un nasıl geldiğini, ilk Hıristiyanlar için neler yaptığını ve sizin için neler yapabileceğini öğreneceksiniz. Kutsal Ruh'un Arkadaşınız olarak size yardımıyla bir daha kendinizi asla yalnız ve çaresiz hissetmeniz gerekmeyecek.

Yapmanız İçin

Bu **Yapmanız İçin** bölümlerinin her birindeki sorular ya da alıştırmalar çalıştıklarınızı gözden geçirmenize ya da hayatınıza uygulamanıza yardımcı olacaktır. Her birini tamamlamak için verilen talimatları izleyin. Defterinize yapılması gerekenleri oraya yapın. Eğer gerekirse, bu çalışma kılavuzunun başında yer alan **Çalışma Sorularını Nasıl Yanıtlayacaksınız** başlıklı bölümü gözden geçirin.

1 Yuhanna 14:16-17'yi ezberleyin. İsa'nın insanlar için neler yaptığını ve Kutsal Ruh'un sizin için neler yapacağını düşünün.

2 İsa'nın göndermeyi vaat ettiği 'Yardımcı' kimdir?

B. Kutsal Ruh Size Yardım Edecektir

Kutsal Kitap'ın Kutsal Ruh için kullandığı yedi unvanı listelemek.

İsa bir Yardımcı göndereceğini vaat etmişti. Bazen Tesellici olarak çevrilen sözcük Yunanca'da Paraclete olarak geçmektedir. "Yardım etmek için yanınıza çağrılan biri" anlamına gelir. Paraklit'in diğer unvanları, size, O'nun güç ve sorumluluklarının ne olduğunu ve size nasıl yardım edeceğini gösterir. O'na, yaşam Ruhu, Kutsal Ruh, gerçeğin Ruhu, bilgelik Ruhu, Mesih'in Ruhu ve Tanrı'nın Ruhu adları verilir. Sorununuz her ne olursa olsun, Yardımcınız onu çözebilecek güçtedir.

I tell you the truth: It is for your good that I am going away. Unless I go away, the Counselor will not come to you; but if I go, I will send him to you. (John 16:7)

Do you sometimes feel that no one understands you or cares about your problems? God understands and cares about you! He knows just what you need. He loves you so much that He sent His Holy Spirit to be your special Friend and Helper. In this course you will learn about how the Holy Spirit came, what He did for the early Christians, and what He will do for you. With the Holy Spirit as your Friend, you never need to be lonesome or helpless again.

Application

1 Memorize John 14:16–17. Think about what Jesus did for people and what the Holy Spirit will do for you.

2 The “Helper” Jesus promised to send is

B. He Will Help You

List the seven titles the Bible uses for the Holy Spirit.

Jesus promised to send another Helper. The word He used in Greek was paraclete, which is sometimes translated “comforter.” It means, “someone called alongside to help.” The other titles of the paraclete show what His powers and responsibilities are and how He will help you. He is called the Spirit of Life, the Holy Spirit or Holy Ghost, the Spirit of Truth, the Spirit of Wisdom, the Spirit of Christ, and the Spirit of God. Whatever your problem may be, your Helper has the solution.

Yaşam Ruhu...

Bedeninizde bir iyileşmeye ihtiyacınız var mı? Günümüzde dünyanın çeşitli yerlerindeki hasta insanlar duaya yanıt olarak mucizesel bir şekilde iyileşmektedirler. Sağır kulaklar yeniden duyuyor. Kör gözler görüyor. Felçli insanlar koltuk değneklerini bir kenara atıp Kutsal Ruh'un gücüyle yeniden yürüyor. O, bütün varlıklara yaşam veren Yaşam Ruhu'dur. Hastaları iyileştirmek için İsa aracılığıyla etkin olmuştur ve aynı işi hâlâ yapmaktadır.

Bundan sonraki derste daha çok Kutsal Ruh'un size hem beden hem de ruh için nasıl yaşam — yeryüzünde sevinç dolu, tatmin eden ve gelecek olan dünyada da görkemli, sonsuz bir yaşam — verdiği konusunu çalışacaksınız. Ama Ruh'un verdiği yaşamın tadını çıkarabilmek için, O'nun size yol göstermesine izin vermelisiniz.

Romalılar 8:5-6. Doğal benliğe uyanlar benlikle ilgili işleri, Ruh'a uyanlar ise Ruh'la ilgili işleri düşünürler. Benliğe dayanan düşünce ölüm, Ruh'a dayanan düşünce ise yaşam ve esenliktir.

Yapmanız İçin

3 Defterinize, Kutsal Kitap'ın Kutsal Ruh için kullandığı yedi unvanı yazın.

4 Kutsal Ruh'un sizin Arkadaşınız ve Yardımcınız olmasını ister mısınız?

5 Kutsal Ruh'u daha iyi tanımak istiyor musunuz?

6 Romalılar 8:5-6'yı birkaç kez okuyun. Kutsal Ruh'un hayatınızda yapabileceği değişiklikleri bir düşünün.

Kutsal Ruh...

Hayatınızda, Kutsal Ruh'un size yardım edebileceği belirli bazı alanları tanımlayın.

The Spirit of Life...

Do you need healing for your body? In different parts of the world sick people are being healed miraculously today in answer to prayer. Deaf ears hear again. Blind eyes see. Paralyzed people throw away their crutches and walk once more by the power of the Holy Spirit. He is the Spirit of life who gives life to all living beings. He has worked through Jesus to heal the sick and still does the same work.

In the next lesson you will study more about how the Spirit of life gives you life and health for both body and soul—a joyful, satisfying life on earth, and glorious, everlasting life in the world to come. But to enjoy the life that the Spirit gives, you must let Him lead you.

Those who live according to the sinful nature have their minds set on what that nature desires; but those who live in accordance with the Spirit have their minds set on what the Spirit desires; but those who live in accordance with the Spirit have their minds set on what the Spirit desires. The mind of sinful man is death, but the mind controlled by the Spirit is life and peace. (Romans 8:5–6)

Application

3 In your notebook, list the seven titles the Bible uses for the Holy Spirit.

4 Would you like to have the Holy Spirit as your Friend and Helper?

5 Do you want to know the Holy Spirit better?

6 Read Romans 8:5–6. Think about the changes the Holy Spirit can make in your life.

The Holy Spirit...

Doğru bir yaşam sürmekte zorlanıyor musunuz? Daha iyi bir Hıristiyan olmayı istiyor musunuz? Yardımcınız, Kutsal Ruh ya da kutsallık Ruhu'dur. Kutsal, "günahtan ayrılmış ve Tanrı'ya verilmiş" demektir. Kutsal Ruh bizlere günahlarımızın ne kadar korkunç olduğunu gösterir ve onlardan kurtulmamıza yardım eder. Kutsal Ruh'un yaşamımızda istediğini yapmasına izin verdikçe, bizi Tanrı'ya daha çok yakınlaştırır ve gurur, bencillik, inatçılık, öfke, önyargı, nefret, içleme, tembellik, kendine acıma, asilik, hırs, ahlaksız düşünce ve davranışlardan uzaklaştırır.

Belki kötü bir alışkanlıktan kurtulmak için yardıma ihtiyacınız vardır. Eğer Hıristiyanınız, bedeniniz Kutsal Ruh'un tapınağıdır. Kutsal Ruh, bedeninize zarar verecek her alışkanlıktan kurtulmanıza yardım edecektir. Binlerce uyuşturucu bağımlısı, Kutsal Ruh tarafından özgür kılınmıştır. Tıp bilimi ve sosyal yardım çalışanları onlara sadece geçici bir rahatlık verebilmişlerdir. "Alışkanlıktan kurtulmak" için son çare olarak kendilerine yardım etmesi için Tanrı'ya dönmüşlerdir. Rab İsa'yı kurtarıcıları olarak kabul ettikten sonra, Kutsal Ruh'tan kendilerini doldurmasını ve Tanrı için yaşamak üzere kendilerine güç vermesini istemişlerdir. Kutsal Ruh onları doldurduğunda, onları uyuşturucu alışkanlığından kurtarmıştır. Onları Tanrı'nın sevgisi ve başkalarına yardım etmek için bir arzuyla doldurmuştur. Bu kişilerin birçoğu bugün müjdeyi duyurmaktadır. Yaşamları, içlerindeki kutsallık Ruhu'ndan ötürü temiz.

1.Petrus 1:2. *Baba Tanrı'nın önbilgisine göre Ruh tarafından kutsal kılınarak seçildiniz.*

Yapmanız İçin

7 Kutsal Ruh'un sizi özgür kılmasını istediğiniz günahlarınız ya da kötü alışkanlıklarınız var mı? Bunları sadece kendinizin ve O'nun görmesi için yazın. O'ndan yönetimi eline almasını ve sizi bu şeylerden kurtarmasını isteyin.

Do you find it hard to live the right kind of life? Do you want to be a better Christian? Your Helper is the Holy Spirit, or Spirit of holiness. Holy means "separated from sin and given to God." The Holy Spirit shows us how terrible our sins are and helps us get rid of them. As we give ourselves to Him, He leads us closer to God and away from sins such as pride, selfishness, stubbornness, bad temper, prejudice, hatred, resentment, laziness, self-pity, rebelliousness, greed, and immoral thoughts or actions.

Maybe you need help to get rid of some bad habit. If you are a Christian, your body is a temple of the Holy Spirit. He will help you get rid of any habits that would harm your body. The Holy Spirit has set thousands of drug addicts free. Medical science and social workers had been able to give them only temporary relief. In a last desperate effort to "kick the habit," they turned to God for help. After accepting the Lord Jesus as their Savior they asked the Holy Spirit to fill them and give them power to live for God. Then the Holy Spirit filled them and delivered them from the drug habit. He filled them with the love of God and the desire to help others. Many are now preaching the gospel. Their lives are clean because of the Spirit of holiness in them.

Application

7 Do you have any sins or bad habits from which you want the Holy Spirit to free you? In your notebook, write them down. Ask Him to deliver you from these things.

C. Kutsal Ruh Size Öğretecektir

Kutsal Ruh'u Gerçeğin Ruhu olarak tanımlamak.

Gerçeğin Ruhü...

İsa, öğrencilerine gerçeği öğretip onların sorularını yanıtladığı gibi, Kutsal Ruh da size öğretecektir. Tanrı hakkındaki sorularınızı yanıtlayacaktır. Size yaşamın amacını gösterecektir. Kutsal Kitap'ı anlamınıza yardım edecektir. Anlayamadığınız şeyler birdenbire açıklığa kavuşacaktır. İsa şöyle demiştir:

Yuhanna 16:13. "Ne var ki O, yani Gerçeğin Ruhu gelince, sizi her gerçeğe yöneltecek" demiştir.

Geçenlerde bazı yüksek ilahiyat öğrencileri Kutsal Ruh'u aldılar. Kutsal Kitap gerçekleri onlar için birdenbire "canlandı." Öğretmenleri, onların ruhsal konular hakkındaki yeni anlayışlarından ötürü hayrete düştüler. Gerçeğin Ruhü gelmişti.

Yapmanız İçin

8 Yuhanna 16:13'ü ezberleyin.

9 Gerçeğin Ruhü'nun size öğretmesini ister misiniz?

Bilgelik Ruhü

Kutsal Ruh'u bilgelik Ruhü olarak tanımlamak.

Ne yapmanız gerektiği ya da sorunlarınızı nasıl çözebileceğiniz konusunda düşünüyor musunuz? Bilgelik Ruhü size yardım etmek için gelmiştir. Size yol gösterecek ve sizin için neyin en iyi olduğunu gösterecektir. Ders 4'te O'nun bunu nasıl yapacağı konusunu çalışacaksınız.

Tanrı'ya hizmet etmek için bilgelik ister misiniz? Elçilerin İşleri kitabında, diyakozların (kilise üyelerinin ihtiyaçlarına bakan özel seçilmiş yardımcılar'ın) işlerini doğru bir şekilde yapabilmeleri için Kutsal Ruh'la dolu olmaları gerektiğini görürsünüz. Belki siz Pazar Okulu'nda öğretmenlik yapıyor, kişisel tanıklıkta bulunuyor ya da vaaz

C. He Will Teach You

Describe the Holy Spirit's role as the Spirit of truth and wisdom.

The Spirit of Truth...

Just as Jesus taught His disciples the truth, the Holy Spirit will teach you and will answer your questions about God. He will show you the purpose of life and help you understand the Bible. Things that used to puzzle you will suddenly become clear. Jesus said,

"But when He, the Spirit of truth, comes, he will guide you into all truth" (John 16:13).

Application

8 Memorize John 16:13.

9 Do you want the Spirit of truth to teach you?

The Spirit of Wisdom...

Do you wonder what you should do or how to solve your problems? The Spirit of wisdom has come to help you. He will lead you and show you what is best for you. In Lesson 4 you will study about how He will do it.

Do you want wisdom to work for God? In Acts the deacons had to be filled with the Holy Spirit in order to do their work, as they should. Maybe you teach in Sunday school, do personal evangelism, or preach. The Spirit of wisdom wants to fill you and help you just as He did the workers in the early church.

veriyorsunuzdur. Bilgelik Ruhu, sizi doldurmayı ve size ilk kilisedeki çalışanlara yardım ettiği gibi yardım etmeyi istemektedir.

Elçilerin İşleri 6:10. Ama İstefan'ın konuşmasındaki bilgelige ve Ruh'a karşı koyamadılar.

Yapmanız İçin

10 Bilgelik Ruhu'yla dolmaya ihtiyacınız var mı?

D. Kutsal Ruh, Tanrı'nın Gerçek Olduğunu Size Gösterecektir

Tanrı'nın Kendisini bize nasıl tanıttığını belirtmek.

Tanrı'nın Ruhu...

Tanrı gerçekten var mı? O, sadece zor dönemlerinizde yakardığınız uzaklardaki bir Yönetici mi? Yoksa yaşamınızın her ayrıntısıyla ilgilenen sevgi dolu göksel bir Baba mı? Dualarınız, görev duygusundan ötürü yaptığınız küçük konuşmalar mı? Yoksa Babanız'la yaptığınız içten konuşmalar mı? Tanrı'nın Ruhu, Tanrı'yı daha iyi tanımanıza yardım etmek için gelmiştir.

1.Korintliler 2:10-12. Oysa Tanrı bunları bize Ruh aracılığıyla açıkladı. Ruh her şeyi, Tanrı'nın derin düşüncelerini bile araştırır... Tanrı'nın düşüncelerini de Tanrı'nın Ruhundan başkası bilemez. Tanrı'nın bize lütfettiklerini bilelim diye, bu dünyanın ruhunu değil, Tanrı'dan gelen Ruh'u aldık.

Öğretmeniniz sizin için Pavlus'un Efes'teki Hıristiyanlar için ettiği duayı edecektir:

Efesliler 1:16-19. Rabbimiz İsa Mesih'in Tanrısı, yüce Baba, kendisini tanımanız için size bilgelik ve Tanrısal esin ruhunu versin diye dua ediyorum. O'nun çağrısından doğan ümidi, kutsallara verdiği mirasın yüce zenginliğini ve iman eden bizler için etkin olan kudretinin aşkın büyüklüğünü anlamanız için, yüreklerinizin gözleri aydınlansın diye dua ediyorum.

Acts 6:10 records of Stephen,

“They could not stand up against his wisdom or the Spirit by whom he spoke.”

Application

10 Do you need to be filled with the Spirit of wisdom?

D. He Will Make God Real to You

State how God makes himself known to us.

The Spirit of God...

Does God seem real to you? Is He a far-off Ruler that you call on only in times of great crises? Or is He a loving heavenly Father who cares about every detail of your life? Are your prayers little speeches that you make because of a sense of duty? Or are they frank conversations with your Father? The Spirit of God has come to help you know God better. The apostle Paul writes,

The Spirit searches all things, even the deep things of God. For who among men knows the thoughts of a man except the man's spirit within him? In the same way no one knows the thoughts of God except the Spirit of God. We have not received the spirit of the world but the Spirit who is from God, that we may understand what God has freely given us. (1 Corinthians 2:10-12)

Your teacher will be praying for you as Paul prayed for the Christians at Ephesus:

I keep asking that the God of our Lord Jesus Christ, the glorious Father, may give you the Spirit of wisdom and revelation, so that you may know him better. I pray also that the eyes of your heart may be enlightened in order that you may know the hope to which he has called you, the riches of his glorious inheritance in the saints, and his

incomparably great power for us who believe. That power is like the working of his mighty strength. (Ephesians 1:17–19)

Yapmanız İçin

11 Efesliler 1:16-19'u birkaç kez okuyun. Bunu kendi duanız yapın. Kendiniz ve başkaları için bu şekilde dua edin.

12 1.Korintliler 2:10-12'ye göre, Tanrı Kendisini bizlere nasıl bildirir?

Mesih'in Ruhu...

Mesih'in Kutsal Ruh'u sizi kurtardığında İsa'yı tanımanızı sağladı. İsa'nın uzun zaman önce yaşamış olan büyük bir Öğretmen'den çok daha fazlası olduğunu size bildirdi. Sizi şahsen Tanrı Oğlu İsa ile tanıştırdı ve O'nu Kurtarıcınız, Rabbiniz ve Kralınız olarak kabul etmenize yardım etti. Sizi Mesih'le birleştirdi ve sizi bedeni olan kilisenin bir üyesi yaptı. Bu birleşme öylesine gerçektir ki, Mesih, Ruhu aracılığıyla içinizde yaşar.

Romalılar 8:9. *Bir kişide Mesih'in Ruhu yoksa, o kişi Mesih'in değildir.*

Kutsal Ruh, Pentikost Günü'nden önce İsa'yı izleyen kişilerle birlikteydi, ama İsa O'nun yeni bir şekilde gelip onları dolduracağını vaat etmişti. İsa, onları Kutsal Ruh'la vaftiz edecekti. Onları vaftiz ettiğinde Kutsal Ruh onlara İsa hakkında daha çok şeyler öğretti ve Mesih'i başkalarına duyurmak için güç verdi.

Günümüzde de aynı şekilde, yeniden doğan herkes Mesih'in Ruhu'na sahiptir. Ama İsa onları, Kendisi için daha etkin tanıklar olabilmeleri için Ruhu'yla vaftiz etmeyi istemektedir. Bu konu hakkında daha geniş bir etüdümüz olacaktır.

Yuhanna 15:26; 16:14. *Baba'dan size göndereceğim Yardımcı, yani Baba'dan çıkan Gerçeğin Ruhu geldiği zaman, O bana tanıklık edecek. O beni yüceltecek. Çünkü benim olandan alacak ve size bildirecek.*

Application

11 Read Ephesians 1:16–19. Make this prayer your own. Pray it for yourself and others.

12 According to 1 Corinthians 2:10–12, how does God make himself known to us?

The Spirit of Christ...

The Holy Spirit of Christ made Jesus real to you when He saved you. He let you know that Jesus is more than a great Teacher who lived long ago. He introduced you personally to Jesus, the Son of God, and helped you accept Him as your Savior, Lord, and King. He joined you to Christ and made you a member of His body, the church. This union is so real that Christ lives in you by His Spirit. Romans 8:9 says,

“If anyone does not have the Spirit of Christ, he does not belong to Christ.”

The Holy Spirit was with the followers of Jesus before the Day of Pentecost, but Jesus promised that He would come in a new way and fill them. Jesus himself would baptize them with the Holy Spirit. When he baptized them, the Holy Spirit taught them more about Jesus and gave them power to tell others about Christ.

In the same way today, all those who have been born again have the Spirit of Christ. But Jesus wants to baptize them in His Spirit so that they can be more effective witnesses for Him. Jesus said,

When the Counselor comes, whom I will send to you from the Father, the Spirit of truth who goes out from the Father, he will testify about me. (John 15:26)

He will bring glory to me by taking from what is mine and making it known to you. (John 16:14)

Yapmanız İçin

13 Kutsal Ruh'un İsa'yı sizin için daha gerçek kılmasını ister miydiniz? Eğer isterseniz O'ndan bunu yapmasını isteyin.

E. Kutsal Ruh Sızın Hayatınızı Sevgiyle Dolduracaktır

Tanrı'nın sevgisinin beş yönünü bildirmek.

Günümüzde dünyamızın en çok ihtiyacı olan şey, bencillikten uzak sevgi, sadece Tanrı'nın verebileceği türde sevgidir. Eğer Kutsal Ruh'un sizi bu tür bir sevgiyle doldurmasına izin verirseniz, Tanrı sizi bu ihtiyacı karşılamakta kullanacaktır.

Eski Antlaşma zamanlarında Tanrı, peygamberlerle konuşmuş ve onlara sevgisini göstermiştir. Peygamberler insanlara Tanrı'nın sevginden söz ettiler. Ama birçok insan hâlâ günahları yüzünden Tanrı'nın kendilerini cezalandırmaya hazır, katı bir hakim olduğunu düşünüyordu. Tanrı'nın kendilerini günahlarından kurtarmayı ve göksel Babaları olmayı istediğini anlamadılar.

Sonunda Tanrı, insanlar arasında yaşaması ve onlara Tanrı'nın gerçekten nasıl olduğunu göstermesi için Oğlu İsa Mesih'i gönderdi. İsa'nın öğretilerinde, Tanrı'nın insanlık için olan olağanüstü sevgisini öğreniyoruz. İsa'nın yaşamında, bu sevgiyi hareket halinde görürsünüz. O'nun sizin için ölümü ve dirilişinde Tanrı'nın sevgisinin kanıtını görürsünüz.

Ama 2000 yıl önce gerçekleşen bir olay size çok uzak gibi görünebilir. Günümüzün açlık, şiddet, suç, savaş gibi sorunları bizi fazlasıyla üzüyor ve Tanrı'nın gerçekten de tüm bunlara aldırıp aldırmadığını düşünüyoruz. O'nunla kişisel olarak bir araya gelmemiz ve bizleri gerçekten sevdiğini kendimiz görmemiz gerekir.

Application

13 Would you like for the Spirit to make Jesus more real to you? If so, ask Him to do it.

E. He Will Fill Your Life With Love

State five aspects of God's love.

What our world needs most is unselfish love, the love that only God can give. God can use you to help meet that need if you let the Holy Spirit fill you with this kind of love.

In the Old Testament, God showed the prophets His love, and they conveyed His love to the people. But many people still thought of God only as a strict judge ready to punish them for their sins. They did not understand that He wanted to save them from their sins and be their Father.

Then God sent His Son Jesus Christ to live among people and show them what God is really like. In Jesus' teachings you learn about the wonderful love of God for all humankind. In Jesus' life, we see this love in action. And in His death and resurrection is the proof of God's love for you.

But what happened 2,000 years ago may seem far away. We get taken up with the problems of today—hunger, violence, crime, wars—and wonder if God really cares. We need to meet Him personally and find out for ourselves that He does love us.

Bu yüzden Kutsal Ruh, Tanrı'yla kişisel bir karşılaşma sağlamak için gelmiştir. İsa, Baba'nın sevgisini göstermek için geldiği gibi, Kutsal Ruh da Baba'nın ve Oğul'un sevgisini göstermek için gelmiştir. Hayatınıza öylesine bir sevgi dökülecektir ki, bunu tanımlayamaya-caksınız bile. O bunu, siz Mesih'e iman ettiğinizde yapmaya başlar. Kutsal Ruh'la vaftiz olduğunuzda, Tanrı'nın sevgisine daha açık olacaksınız. Siz yıllar boyu Kutsal Ruh'la tekrar tekrar doldukça yaşamınız sürekli olarak Tanrı'nın sevgisiyle dolup taşacaktır.

Romalılar 5:5. Tanrı, bize armağanı olan Kutsal Ruh aracılığıyla sevgisini yüreklerimize dökmüştür.

Beşli sevgi yaşamınızı doldurur:

- A. Tanrı'nın size olan sevgisi.
- B. Sizin Tanrı için olan sevginiz.
- C. Başka Hıristiyanların size olan sevgisi.
- D. Sizin başka Hıristiyanlar için olan sevginiz.
- E. Sizin herkese olan sevginiz.

Ruh'la dolan kişiler, deneyimlerini şu şekilde tanımlamaktadırlar:

"Bu bir sevgi vaftiziydi. Birdenbire Tanrı ve Sözü'ne karşı büyük bir sevgi duydum."

"Kutsal Ruh bana, aileme, dostlarıma, başka Hıristiyanlara ve hatta daha önce düşmanlarım olan kişilere karşı yeni bir sevgi verdi."

"Kutsal Ruh, Golgota'daki olayı kavramamı sağladı. Yüreğim Tanrı'ya minnettarlıkla doldu. İçimde Tanrı'ya karşı büyük bir sevgi kabardı ve dudaklarımdan övgü sözcükleri döküldü."

"Tanrı'nın kayıp canlara olan sevgisi beni doldurup Kutsal Ruh benim aracılığımla onların kurtuluşu için dua ettiğinde, vücudum hıçkırıklarla sarsılıyordu."

So the Holy Spirit has come to give you a personal encounter with God. Just as Jesus came to reveal the love of the Father, the Holy Spirit has come to reveal the love of the Father and of the Son. He will pour into your life a love that you cannot describe. He begins to do this when you are converted. When you are baptized with the Holy Spirit you may seem to have even more capacity for God's love. And through the years you can overflow constantly with the love of God as you are filled again and again with the Holy Spirit. Paul writes,

"God has poured out his love into our hearts by the Holy Spirit, whom he has given us" (Romans 5:5).

A five-way love fills your life:

- A. God's love for you
- B. Your love for God
- C. Love of other Christians for you
- D. Your love for other Christians
- E. Your love for everyone else

Persons who have been filled with the Spirit describe their experience this way:

"It was a baptism of love. I suddenly had a great love for God and for His Word."

"The Holy Spirit gave me a new love for my family, friends, other Christians, and even for persons who had been my enemies."

"The Holy Spirit made Calvary real to me. My heart was filled with gratitude to God. A great love for God welled up in me and burst from my lips in praise to Him."

"Sobs shook my body as God's love for lost souls filled me and the Holy Spirit prayed through me for their salvation."

Günümüzdeki deneyimler de ilk kilisedeki kalıbı izlemektedir: "**Bakın birbirlerini ne kadar çok seviyorlar!**" Nereye giderseniz gidin, Rab'de Ruhla dolu erkek ve kız kardeşlerinizin sevgisinden ötürü minnettar olacaksınız. Kutsal Ruh'un sizi sevgiyle doldurmasına izin verdikçe, hayal edebileceğinizden çok daha büyük bir sevinç yaşamınızı dolduracaktır.

Yapmanız İçin

14 Romalılar 5:5'i ezberleyin.

15 Beşli sevginin basit bir şemasını çizin.

16 Bu kursu çalışırken Kutsal Kitap'ınızdaki Elçilerin İşleri kitabından günde hiç olmazsa bir bölüm okuyun. Kutsal Ruh'un ismini gördüğünüz her yerde sözcüğün altını çizin. Daha sonra sizden bunu rapor etmeniz istenecektir.

17 Kutsal Ruh'un bize yardım etmesini istiyorsak, ilk adım gereksinimimizi görüp kabul etmektir. Kesin bir gereksiniminiz olan unvanların her birinin önüne (örneğin, Yardımcı'dan yardım almak gibi) G harfi yazın.

Yardımcı	Gerçeğin Ruhu
Tesellici	Mesih'in Ruhu
Tanrı'nın Ruhu	Bilgelik Ruhu
Yaşam Ruhü	Kutsallık Ruhü

Şimdi geriye dönüp, Kutsal Ruh'un yardımını deneyimleriniz aracılığıyla aldığınız her unvanın yanına (deneyim için) D harfi koyun. Bundan sonra Ruh'a sizin için şimdiye kadar yaptıklarından ötürü teşekkür edin. Bundan sonra G harfi yazmış olduğunuz yerlerdeki gereksinimleriniz için dua edin. Bu dualarınızda kesin olun. Bu gereksinimleri başka bir kâğıda yazıp bunlar üzerinde dua etmeyi unutmayın ve Tanrı cevapladıkça O'na teşekkür etmeyi hatırlatması için Kutsal Kitap'ınızın içinde tutun.

Modern experience follows the pattern in the early church—a pattern of love. Wherever you go you will appreciate the love of Spirit-filled brothers and sisters in the Lord. And you can enter into a life more joyful than you had dreamed possible as you let the Holy Spirit fill you with love.

Application

14 Memorize Romans 5:5.

15 In your notebook, draw the sketch of five-way love.

16 While studying this course, read at least a chapter a day from the book of Acts in your Bible. Underline the name of the Holy Spirit wherever you find it. Later you will report on this.

17 If we want the Holy Spirit to help us, the first step is to recognize our need. Write an N after each of His titles where you have a definite need (help from the Helper, etc.).

Helper	Spirit of Truth
Comforter	Spirit of Christ
Spirit of God	Spirit of Wisdom
Spirit of Life	Spirit of Holiness

Now go back and write an E (for experience) by each title where you have already experienced the help of the Holy Spirit. Next, thank the Spirit for what He has done for you already. Then pray for your needs where you have written an N. You may want to write these needs out on a separate paper and keep it in your Bible to remind you to pray for them and to thank God as He answers.

Yanıtlarınızı Kontrol Edin

Bu alıştırmalarda sizden belirli bir yanıt istendiği yerlerde size yanıtlar verdik. Ayrıca diğer alıştırmaların bazıları için yorumlar da verdik. Yanıtlar alışılmış sıralamada verilmemektedir. Bu, bir sonraki sorunuzun yanıtını önceden görmemeniz için yapılmıştır. Size gereken sayıyı arayın ve ilerideki yanıtları okumamaya çalışın.

12 Kendisini bize Kutsal Ruh aracılığıyla bildirir.

2 Kutsal Ruh.

15 Şimdi çizdiğiniz şemayı ya da çizimi başka birine gösterip açıklayın.

3 Unvanlar şunlardır (herhangi bir sıralamayla olabilir):

- a) Tesellici,
- b) Yaşam Ruhü,
- c) Kutsal Ruh,
- d) Gerçeğin Ruhü,
- e) Bilgelik Ruhü,
- f) Mesih'in Ruhü, ve
- g) Tanrı'nın Ruhü.

Check Your Answers

The answers are not given in the usual order. This is done so you will not see the answer to your next question ahead of time. Look for the number you need, and try not to look ahead.

12 He makes himself known to us by means of His Holy Spirit.

2 the Holy Spirit.

15 Now, show your sketch or diagram for someone else and explain it.

3 The titles are (in any order):

- a) Comforter
- b) Spirit of Life
- c) Holy Spirit
- d) Spirit of Truth
- e) Spirit of Wisdom
- f) Spirit of Christ
- g) Spirit of God